

Replacement Kit Installation Instructions

DM-1266, Rev. 0, 9-08

Replacement Kit Installation Instructions



Dormont Manufacturing warrants to the Buyer of this product that the product and components manufactured by Dormont will be free from defects due to faulty material or workmanship for a period of thirty (30) days from the original date of purchase shown on Buyer's receipt and in conjunction with the original installation only. For items and components incorporated into the product and not manufactured by Dormont, the only warranty extended is that of the supplier or original manufacturer, if any. Dormont will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, its warranted parts it deems to be defective under normal installation, use and service. Replacement can be obtained by returning the product to the original place of purchase, along with the original receipt. This warranty remedy is limited to product replacement only. Labor charges and/or damages incurred in installation, repair or replacement are excluded. This remedy is exclusive.

■ Any damage to this product as a result of misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, or any maintenance or use in violation of instructions furnished by us, will void this limited warranty.

■ OTHER THAN THE ABOVE LIMITED WARRANTY, DORMONT MANUFACTURING COMPANY MAKES NO ADDITIONAL WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED (INCLUDING WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE).

■ Dormont disclaims responsibility for any failures due to improper installation, use or maintenance. Product must be installed, used, repaired and maintained by the Buyer in accordance with local codes and regulations and standards set by the American National Standards Institute (ANSI).

■ DORMONT SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THIS PRODUCT WHETHER THE CLAIM IS BASED ON BREACH OF WARRANTY OR CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR TORT.

1. Use only standard SAE J-512 brass compression fittings. Use of other fitting may degrade performance and could cause leaks.

2. DO NOT use with flare fittings or flare connections.

3. DO NOT use pipe thread sealant, Teflon® tape, or any other sealing compound.

4. DO NOT use on non-commercial cooking equipment or cooking equipment that has not been certified by a nationally recognized test lab.

5. DO NOT use with metric threaded components.

6. FlexTube is designed to be easily bent for installation, but is NOT designed for repeated bending, movement, or vibration.

7. Proper support of FlexTube Replacement Kit is required.

! WARNING: Failure to properly support the tube can lead to excessive bending, movement, or vibration after installation. Excessive bending, movement, or vibration after installation may result in damage to the product use.

8. DO NOT bend tubing smaller than 1-1/2" internal diameter (golf ball size).

9. DO NOT use the FlexTube Replacement Kit to support other components such as valves, regulators, blowers and manifolds. These components must be braced to prevent movement and must be supported independently of FlexTube.

10. Avoid contact between the FlexTube Replacement Kit and other objects such as sheet metal, wiring, other tubing, and objects with sharp edges, etc. Provide adequate protection for the FlexTube anywhere contact may occur.

11. DO NOT store near or allow the FlexTube to contact strong cleaning solutions, chemical substances, solder flux, chlorinated chemicals, and any liquid containing chloride or chlorine. If these substances contact the FlexTube, rinse immediately.

12. DO NOT use on any refrigeration equipment.

13. Place nut and ferrule on FlexTube as shown in the diagram below. Make sure the tube is fully inserted into the mating part on the appliance before tightening.

TYPICAL INSTALLATION

14. DO NOT over tighten fittings. Tighten 1-1/2 turns from hand tight

15. Always test the fittings for leaks after installation. Use a non-chlorinated solution to avoid tubing corrosion.

! WARNING: DO NOT use matches, candles, open flames, or other ignition sources to leak test connections.

16. DO NOT REUSE

17. Leave this manual with the end user.

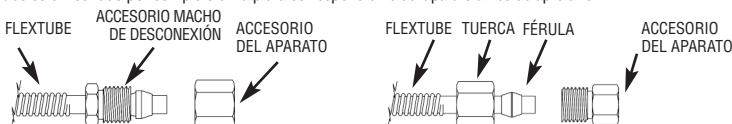
ADVERTENCIA: Lea y siga todas las instrucciones incluidas. El no seguir las instrucciones puede provocar lesiones graves, la muerte o daños a la propiedad. Este producto ha sido diseñado para ser instalado sólo por personal profesionalmente capacitado.

Límites de temperatura (operación): 18.3°C – 260°C (65°F – 500°F). Presión máxima: 10 PSI

1. Utilice sólo accesorios de compresión de bronce que cumplan con la norma SAE J-512. Usar otro tipo de accesorios puede afectar el rendimiento y podría provocar fugas.
2. NO lo use con conexiones ni accesorios abocinados.
3. NO use sellador para roscado de tubería, cinta de Teflon®, ni cualquier otro tipo de compuesto de sellado.
4. NO lo use en equipo de cocina no comercial, ni equipo de cocina que no haya sido certificado por un laboratorio de pruebas reconocido a nivel nacional.
5. NO lo use con componentes para rosca métrica.
6. El tubo FlexTube puede flexionarse fácilmente durante la instalación, pero NO ha sido diseñado para soportar la vibración, el movimiento ni el acodamiento reiterado.
7. El Kit de Repuesto FlexTube requiere un soporte adecuado.

ADVERTENCIA: El no proporcionar el apoyo adecuado para el tubo puede ocasionar el movimiento, la vibración o el acodamiento excesivo después de la instalación. Este movimiento, vibración o acodamiento excesivo una vez terminada la instalación puede provocar fugas (por ejemplo, durante el envío o el uso del producto) y puede ocasionar lesiones graves y daños a la propiedad.

8. NO acode el tubo a un diámetro interno menor de 3.8 cm (1-1/2 pulg.) (el diámetro aproximado de una pelota de golf).
9. NO use el Kit de Repuesto FlexTube para que sirva de apoyo a otros componentes, por ejemplo, válvulas, reguladores, ventiladores impelentes y múltiples. Estos componentes deben fijarse adecuadamente para evitar el movimiento y deben contar con su propio soporte, independiente del tubo FlexTube.
10. Evite que el Kit de Repuesto FlexTube entre en contacto con otros objetos, por ejemplo, hojas de metal, cables, otros tubos y objetos con bordes filosos, etc. Provea una protección adecuada para el tubo FlexTube en todos los sitios en que pudiera ocurrir un contacto.
11. NO guarde el tubo FlexTube cerca de soluciones limpiadoras, productos químicos, fundente de soldadura, sustancias químicas cloradas ni cualquier otro líquido que contenga cloruros o cloro, y tampoco permita que entre en contacto con estos productos. Si el tubo FlexTube entra en contacto con estas sustancias, enjuáguelo inmediatamente.
12. NO lo use para equipo de refrigeración.
13. Coloque la tuerca y la férula en el tubo FlexTube como se muestra en el diagrama de abajo. Cerciórese que el tubo esté insertado por completo en la pieza correspondiente del aparato antes de apretarlo.



INSTALACIÓN TÍPICA

14. NO sobreapriete los accesorios. Apriételos 1-1/2 vueltas más después de apretar a mano.
15. Al terminar la instalación, verifique siempre que los accesorios no tengan fugas. Utilice una solución sin cloro para evitar que los tubos sufran corrosión.

ADVERTENCIA: NO use cerillos, velas, llamas abiertas ni otras fuentes de ignición para buscar fugas en las conexiones.

16. **NO LO VUELVA A UTILIZAR.**

17. **Deje estas instrucciones como referencia para el usuario final.**

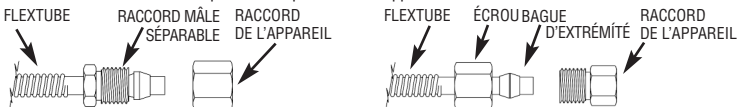
AVERTISSEMENT : Veuillez lire et suivre toutes les instructions. Tout manquement à l'égard de ces instructions peut résulter en dommages matériels ainsi qu'en blessures graves, voire mortelles. Ce produit est réservé à une installation professionnelle.

Plage de température (en fonctionnement) : 18,3 °C à 260 °C (65 °F à 500 °F). Pression maximale : 10 PSI

1. N'utilisez que les raccords de compression standard SAE J-512 en laiton. L'usage de tout autre raccord peut affecter la performance et causer des fuites.
2. N'UTILISEZ PAS ce produit avec des raccords ou connexions de type évasé.
3. N'UTILISEZ ni matériel d'étanchéité pour filetages, ni ruban de Teflon® ni aucun autre composé d'étanchéité.
4. N'UTILISEZ PAS ce produit sur du matériel non commercial ou du matériel de cuisson qui n'a pas été certifié par un laboratoire d'essai nationalement reconnu.
5. N'UTILISEZ PAS ce produit avec des composants à filetage métrique.
6. Le FlexTube est prévu pour se plier facilement à l'installation, mais il n'est PAS prévu pour être soumis à des plisages, mouvements ou vibrations répétés.
7. Un soutien adéquat du kit de remplacement de FlexTube est obligatoire.

AVERTISSEMENT : Si le tube n'est pas convenablement soutenu, il risque d'être soumis à des plisages excessifs, mouvements ou vibrations répétés une fois l'installation terminée. Tout pliage excessif, mouvement ou vibration répétés une fois l'installation terminée peut provoquer des fuites. Des dommages matériels et corporels pourraient s'ensuivre.

8. NE PLIEZ PAS le tube au point de réduire son diamètre intérieur à moins de 3,75 cm (1 1/2 po) (taille d'une balle de golf).
9. N'UTILISEZ PAS le kit de remplacement de FlexTube pour soutenir d'autres composants, tels que valves/soupapes, régulateurs et manifolds. Ces composants doivent être étayés pour prévenir tout mouvement et doivent être soutenus indépendamment du FlexTube.
10. Évitez tout contact entre le kit de remplacement de FlexTube et d'autres objets tels que tôle, câblage, autres tubes, et objets à bords tranchants, etc. Assurez une protection adéquate du FlexTube aux endroits où peut se produire le contact.
11. N'ENTREPOSEZ PAS le FlexTube à proximité de solutions de nettoyage abrasives, de substances chimiques, de flux de brasage, de produits chimiques chlorés et de tout autre liquide contenant des chlorures ou du chlore et évitez son contact avec ces substances. En cas de contact, rincez immédiatement.
12. N'UTILISEZ PAS ce produit sur des équipements de réfrigération.
13. Placez l'écrou et la bague d'extrémité sur le FlexTube comme illustré sur le diagramme ci-dessous. Veillez à ce que le tube soit inséré à fond dans la partie correspondante de l'appareil avant de serrer.



INSTALLATION TYPE

14. NE SERREZ PAS les raccords à l'excès. Serrez à la main, puis serrez encore d'un tour et demi.
15. Testez toujours les raccords pour vous assurer de l'absence de fuites après l'installation. Utilisez une solution non chlorée pour éviter toute corrosion des tubes.

AVERTISSEMENT : N'utilisez PAS d'allumettes, de bougies, de flammes nues ou d'autres sources d'inflammation pour détecter une fuite.

16. **NE RÉUTILISEZ PAS CE PRODUIT.**

17. **Remettez ces instructions à l'utilisateur final.**

Garantie limitée et stipulation d'exonération de garantie

■ La Dormont Manufacturing garantit à l'acheteur de ce produit que le produit et les composants fabriqués par Dormont seront exempts de toute défectuosité due aux défauts dans les matériaux ou aux vices de fabrication, pour une période de trente (30) jours à partir de la date d'achat originale marquée sur le reçu de l'acheteur et seulement conjointement avec l'installation d'origine. En ce qui concerne les éléments et composants incorporés dans le produit et qui ne sont pas fabriqués par Dormont, la seule garantie prolongée sera celle offerte, le cas échéant, par le fournisseur ou le fabricant d'origine.

■ Dormont remplacera, SANS FRAIS, pendant la période de garantie, les pièces garanties et considérées comme étant défectueuses sous réserve de conditions normales d'installation, d'utilisation et d'entretien. Pour faire remplacer les pièces, il faut renvoyer le produit à l'endroit où il a été acheté, avec le reçu d'origine. **Le présent recours en garantie est limité seulement au remplacement du produit. Les frais de main-d'œuvre et/ou les dommages encourus lors de l'installation, la réparation ou le remplacement sont exclus. Ce recours est exclusif.**

■ Tout endommagement de ce produit dû à un mauvais usage, abus, négligence, accident, installation inadéquate ou tout entretien ou utilisation qui contrevient aux instructions que nous avons données, **aura pour effet d'annuler la présente garantie limitée.**

■ **À PART LA GARANTIE LIMITÉE SUS-MENTIONNÉE, LA DORMONT MANUFACTURING COMPANY N'OFFRE AUCUNE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE (Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN BUT PARTICULIER).**

■ Dormont décline toute responsabilité en cas de toute défaillance due à une installation, une utilisation ou un entretien inadéquats. Le produit doit être installé, utilisé, réparé et entretenu par l'acheteur selon les codes et règlements locaux et les normes établies par l'American National Standards Institute (ANSI).

■ **DORMONT NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE CE PRODUIT, QUE LA REVENDICATION SOIT BASÉE SUR UNE INOBSERVATION DE LA GARANTIE OU DU CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UNE RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU UN DÉLIT CIVIL.**

Garantía Limitada y Descargo de Responsabilidades

■ Dormont Manufacturing le garantiza al Comprador de este producto que el mismo y sus componentes manufacturados por Dormont están libres de defectos debidos a material defectuoso o mano de obra por un periodo de treinta (30) dias a partir de la fecha original de compra que se muestra en el recibo del Comprador y en conjunto con la instalación original solamente. Para los artículos y componentes incorporados en el producto que no son manufacturados por Dormont, la única garantía que se extiende es aquella del proveedor o la del fabricante original, si existiera alguna.

■ Dormont reemplazará SIN COSTO, durante el periodo de garantía, sus partes garantizadas si se determina que tienen defectos bajo una instalación, uso y servicio normales. Se puede obtener el reemplazo al devolver el producto junto con el recibo original al local original de compra. **Este recurso de garantía está limitado solamente al reemplazo del producto. Quedan excluidos los cargos por mano de obra y / o daños incurridos durante la instalación, reparación o reemplazo. Este recurso excluye cualquier otro.**

■ Cualquier daño causado a este producto como resultado de mal uso, abuso, negligencia, accidente, instalación inapropiada o cualquier acción de mantenimiento o uso que viole las instrucciones provistas por nosotros, **anulará esta garantía limitada.**

■ **CON EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA ANTERIORMENTE DESCRITA, DORMONT MANUFACTURING COMPANY NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA ADICIONAL, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA (INCLUYENDO LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA ALGÚN USO GENERAL O ESPECÍFICO).**

■ Dormont niega toda responsabilidad por cualquier falla debido a una instalación, uso o mantenimiento inapropiados. El producto debe estar instalado, ser usado, reparado y mantenido por el Comprador de acuerdo con los códigos locales y por los reglamentos y normas fijados por el Instituto Norteamericano de Normas Nacionales (ANSI).

■ **DORMONT NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES RESULTANTES DE ESTE PRODUCTO, BIEN SEA QUE EL RECLAMO ESTÉ BASADO EN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD FORZOSA O AGRAVIO.**